



## TSE DENEY LABORATUVARI MERKEZİ BAŞKANLIĞI

**Yapı Malzemeleri ve Kimya Laboratuvar Grup Başkanlığı (Gebze)**

**Kimya Laboratuvarı Müdürlüğü (Gebze)**

Adres: Çayırova Tren İstasyonu Yanı Gebze / KOCÀELÌ Tel: +90 262 653 08 43 Fax: +90 262 653 08 47

Eposta: kimyalab@tse.org.tr Web: www.tse.org.tr

**HEADSHIP OF TEST LABORATORIES CENTRE**

**CHEMISTRY LABORATORY (GEBZE)**

Adress: Çayırova Tren İstasyonu Yanı Gebze / KOCÀELÌ Tel: +90 262 653 08 43 Fax: +90 262 653 08 47

Email: kimyalab@tse.org.tr Web: www.tse.org.tr

16.20.01

88875

07-10

## MUAYENE VE DENEY RAPORU TEST REPORT

**Deneyi Talep Eden**

(Adı, Adresi, Şehir vb.)

*Customer (Name, Address, City etc.)*

**Deney Talep Tarihi/No**

*Order Date / No*

**Numunenin Tanımı**

(Cins, Marka, Tip, Tür, Model vb.)

*Sample Description (Type, Mark, Model etc.)*

: ERPEN PENCERE VE KAPI AKSESUARLARI SAN.VE TIC.LTD.ŞTİ  
KAZIM KARABEKIR CAD. NO.82 ULUCAK KEMALPAŞA --İZMİR

: 25.06.2010 / 40950

: Çift Açılım Makas (400-650 mm), T&T, . . . , 1.00 adet

*Tilt and Turn Stay Arms (400-650 mm), T&T..., 1,00 item*

**Numunenin Alındığı Tarih**

*Sample Receipt Date*

: Numune, müsteri tarafından alınmıştır  
*Sample is taken by the customer.*

**Deneylerin Yapıldığı Tarih**

*Date of Test*

: 25.06.2010 - 06.07.2010

**Uygulanın Standard / Metod**

*Applied Standard/Method*

: TS EN ISO 9227 :2006-10 Korozyon Deneyleri-Yapay Atmosferlerde Tuz Püskürme Deneyleri

*TS EN ISO 9227 :2006-10 Corrosion tests in artificial atmospheres - Salt spray tests*

**Raporun Sayfa Sayısı**

*Number of pages of the report*

: 2

**Açıklamalar**

*Remarks*

:

Yukarıda tanımlanan numune için laboratuvarımızda yapılan muayene ve deneylerden elde edilen sonuçlar mûteakip sayfalarda verilmiştir.

*The testing and/or measurement results are given on the following pages which are part of this report.*

Bu rapor ilgili firmanın özel deney talebine istinaden düzenlenmiş olup, Standardlara Uygunluk Belgesi niteliğinde değildir, ayrıca ilan ve reklam için de kullanılamaz.

*This report was prepared referring to the private demand of the related firm, can not be used as a Conformity For Standards Document and can not be used for announcement and advertisement.*

**Mühür**  
*Seal*

**Tarih**  
*Date*

**Deney Sorumlusu**  
*Person in charge of tests*

**Kontrol Eden**  
*Reviewer*

**Laboratuvar Müdürü**  
*Head of Laboratory*

Bu rapor, hazırlayan laboratuvarın yazılı izni olmadan kısmen veya tamamen çoğaltılmaz. İmzasız ve mührüsüz raporlar geçersizdir.  
Bu rapor, sadece deneyi yapılan numune için geçerlidir ve "Ürün Belgesi" yerine geçmez.

*This report shall not be reproduced other than in full except with the permission of the laboratory. Test reports without signature and seal are not valid.*

16.00.00.F.045 / 25.11.2008-2

**MUAYENE - DENYE SONUÇLARI TEST RESULTS**

Laboratuvarımıza Erpen Pencere ve Kapı Aksesuarları San. ve Tic. Ltd. Şti. tarafından gönderilen T&T Marka, Çift Açılım Makas (400-650 mm) numunesi, TS EN ISO 9227/Ekim 2006 "Korozyon Deneyleri-Yapay Atmosferlerde Tuz Püskürtme Deneyleri" standardına göre muayene ve deneye tabi tutulmuş olup test sonucu aşağıda verilmiştir.

Testing and/or measurement is carried out according to the TS EN ISO 9227/October 2006 "Corrosion Tests in Artificial Atmospheres-Salt Spray Tests" standard, on T&T Mark, Tilt and Turn Stay Arms Sample which is send from Erpen Pencere ve Kapı Aksesuarları San. ve Tic. Ltd. Şti., and the following result is found.

**Kullanılan Cihaz/Equipment used :** VÖTSCH SC 450

**Operasyon Şartları/Operation conditions :**

Sıcaklık / Temperature

:  $35^{\circ}\text{C} \pm 2^{\circ}\text{C}$

Sodyum Klorür Çözelti Kons./Conc. of Sodium Chloride Solution

:  $50\text{g/l} \pm 5\text{g/l}$

pH/pH

: 7,2

**Numunenin Hazırlanma İşlemi / Sample Preparation Method :**

Numunenin yüzeyi alkol ile silindi ve kurutuldu.

*The surface of sample cleaned with alcohol and dried.*

**Sonuç ve Değerlendirme/Result and Assessment :**

Nötr tuz püskürtme deneyine 240 saat boyunca maruz bırakılan numunenin ana metali üzerinde herhangi bir kırmızı pas gözlenmemiştir. Ancak, numune ana metalinin dış kısmında bölgesel ve çok hafif miktarda, iç kısmında ise lokal olarak su ile çıkartılamayan beyazlaşma ve kararma şeklinde korozyon gözlenmiştir.

*No reddish rusting was observed on the main metal of test specimen which was exposed to neutral salt spray tests for 240 hours. But, corrosion in the form of whitening and darkening which cannot be removed by water was observed on the main metal of test specimen locally, in which the amount of corrosion is very small at the outer surface and small at the inner surface.*

